



Young Americas Business Trust



Jeunes Entrepreneurs des Amériques Forum pour la Participation de la Société Civile dans le Processus du Sommet des Amériques

Buenos Aires, Argentine, 10, 11, 12 Août 2005



But

Le **Young Americas Business Trust (YABT)** organisera "**Jeunes Entrepreneurs des Amériques : Forum pour la Participation de la Société Civile dans le Processus du Sommet des Amériques**" (en Espagnol - "las Américas de Jóvenes Emprendedores Las Américas de EL Proceso de las Cumbres en de Participacion de la Sociedad Civil de La de *Foro Para.*") à Buenos Aires. Le Forum rassemblera de Jeunes Entrepreneurs, la Société Civile, le milieu d'Affaires, et des Etats Membres de l'OEA pour considérer comment faire le thème du IV Sommet des Amériques significatifs pour les jeunes.

YABT travaille avec le Secrétariat du Sommet des Amériques de OEA, le Bureau du Commerce, de la Croissance et de la Compétitivité, YABT Argentine, et les Organisations Nationales en Argentine pour organiser l'événement. Le Réseau d'Etudes de Développement Global de la Banque Mondiale, le Programme de Développement et d'Assistance à la Jeunesse de la Banque Inter-Américaine de Développement et des Etats Membres de l'OEA sont aussi des partenaires principaux du *Foro* qui se tiendra à Buenos Aires, Argentine, du 10 au 12 Août 2005 en préparation du IV Sommet Présidentiel des Amériques qui seront tenues à Mar del Plata, Argentine, le 4 et 5 novembre 2005.

L'événement et le processus impliqué dans sa préparation pour cela donneront aux jeunes l'occasion de contribuer à la participation de la Société Civile au IV Sommet des Amériques. Il renforcera le processus du Sommet en créant un espace pour les Jeunes dans les dialogues de Société Civile dans le processus du Sommet. A plus long terme, il élargira les discussions et la planification nationales un domaine de développement économique et social après les priorités de Sommet, élévation du niveau de conscience sur l'importance des Jeunes Entrepreneurs comme une priorité d'ordre public.

Les buts

- Créer un forum où les idées et des actions suggérées peuvent être discutés qui suit les thèmes du IV Sommet des Amériques.
- Préparer un rapport du Forum qui peut être circulé pour informer les participants du Sommet et d'autres réunions de Haut niveau et de la Société Civile à propos des idées et des actions suggérées pour traduire les buts du Sommet en des plans tangibles
- Fournir une plate-forme pour une future collaboration technique et organisationnelle comme suite au Forum et les Plans d'action du Sommet.

Sommaire

Le **Young Americas Business Trust (YABT)** et ses associés organiseront cet événement pour fournir une plateforme multidimensionnelle pour faire les thèmes du Quatrième Sommet des Amériques significatifs pour les Jeunes. YABT, YABT l'Argentine et leur réseau d'associés de société civile, en coopération avec les Etats Membres de l'OEA suivra un plan de travail de six mois pour solliciter et assimiler des intrants et des informations provenant des jeunes, des organisations, des gouvernements et du secteur privé sur des questions, des idées et des recommandations pour renforcer les thèmes du Quatrième Sommet des Amériques. Pour les trois derniers mois de l'année, les recommandations et le rapport seront circulés aux organisations gouvernementales et de société civile appropriées et le site Web promu comme une ressource et un centre de suivi.

Argentine, hôte pour le Sommet, assigne une haute importance au thème "**la Création d'Emplois pour Confronter la Pauvreté et Renforcez la Gouvernance Démocratique.**" YABT Argentine coordonnera avec des institutions nationales pour engager la communauté locale et internationale dans le soutien de l'initiative. L'organisation du *Foro* en août 2005 à Buenos Aires deux mois avant le Sommet fournira le temps suffisant pour préparer, éditer et produire un produit utile avec l'intrant des Etats membres. Un objectif important sera de compiler la recherche actuelle des politiques en cours et des programmes de chaque pays et incorporer celles-ci à l'analyse et de les rendre disponible sur le Site Web de YABT, www.ybiz.net

Ordre du jour du Foro

1^{ère} Journée- 10 Août 2005 :

9h00 AM - 12 h00

Sommet

- Remarques de l'Organisation des Etats Américains
- Présentation par l'hôte d'Argentine (YABT Argentine)
- Présentation par le : Young Americas Business Trust
- Présentation de vue d'ensemble thématique principale – introduction

Sessions plénières

Cérémonie d'Ouverture Officielle: Foyer sur les thèmes du

2h00- 3h30 P.M

Revue des Événements et Activités de mai - août 2005

- Identifiez les résultats primordiaux des discussions des interventions des jeunes à travers la région.
- Plan / Brève description de deux jours d'atelier.
- YABT/Pro Argentina et les participants d'atelier discuteront des objectifs et planifieront pour que le rapport final soit présenté au sommet des Amériques.

4h00 - 5h30 P.M

Brèves Synthèses et Introduction des Sujets

7h30 P.M

Réception d'Ouverture et Événement Culturel

2^{ème} Journée - 11 Août 2005

Ateliers : "La Création d'Emplois pour Confronter la Pauvreté et Renforcer la Gouvernance Démocratique" Rendant le Thème de Sommet Réel pour des Jeunes et des Entrepreneurs,

Les groupes de travail modérés et les dialogues avec des délégués et des observateurs examineront les sujets suivants. (Preliminaire et sujet pour approfondir les critiques avec les participants/commanditaires potentiels).

• Atelier :

Promouvoir le Leadership et la Bonne Citoyenneté

Comment le potentiel des Jeunes Entrepreneurs dans les sujets de Leadership et la Responsabilité Sociale peut obtenir le progrès dans le Plan d'Action du Sommet?

• Atelier :

L'amélioration de la Compétitivité et l'atmosphère d'Entreprise

Comment les Gouvernements, la Société Civile et le Secteur Privé peuvent travailler ensemble pour réduire les barrières existantes pour la création d'entreprises et créer une atmosphère améliorée de succès pour les Jeunes Entrepreneurs, y compris le sujet d'accès au financement?

• Atelier :

Le renforcement de l'Éducation et de la Formation

Quelles stratégies sont les plus efficaces pour fournir aux Jeunes Entrepreneurs les capacités et les habilités qu'ils ont besoin pour améliorer leurs conditions de vie et pour créer le travail dans leurs communautés ?

• Atelier :

L'utilisation de la Technologie comme une Plate-forme pour les Entrepreneurs

Comment la Technologie et l'Internet peuvent être plus efficaces et être largement utilisés pour créer le travail et les occasions d'affaires pour des jeunes et augmenter le succès et sa compétitivité ?

Bref Sommaire de la Discussion du Jour

Préparations par chaque groupe pour organiser les réponses et les résultats des divers ateliers. Un représentant de chaque groupe parlera à l'auditoire entier sur les résultats de leur dialogue.

3^{ème} Journée - 12 Août 2005 :

Présentations Finales et Conclusions

Session Plénière

- Le porte-parole pour chaque atelier fait la présentation finale suivie par la discussion finale.
- Identifiez les points de consensus entre tous les participants quant aux entrées des quatre mois de travail à travers la région, y compris les conclusions des ateliers au *Foro*.
- Ces conclusions, recommandations finales et les annexes du rapport avec l'intrant des Jeunes Entrepreneurs entreront dans rapport pour le Sommet des Amériques en novembre 2005.

1:00 P.M - 3:00 P.M **Déjeuner et Cérémonie de Clôture avec des Fonctionnaires de Haut niveau**

3:00 P.M **Conclusion du *Foro***

Soir **Réception de Fermeture**

Portée Géographique

Le *Foro* dessinera les délégués et l'intrant de tous les Etats Membres OEA. Les Pays Observateurs Permanents de l'OEA et d'autres participants internationaux intéressés seront invités à participer comme des Observateurs.

Groupe Cible

Le *Foro* vise principalement des Jeunes Entrepreneurs ou des Entrepreneurs Potentiels dans les Etats Membres de l'OEA. On s'y attend à ce que chaque pays ait trois délégués officiels, c'est-à-dire, de Jeunes Entrepreneurs de moins de trente-cinq ans. Les Jeunes Entrepreneurs sont définis comme en dessous de l'âge de 35 ans, avec une affaire, une idée pour une affaire viable, ou intéressés par le démarrage d'une affaire dans l'avenir. Les participants peuvent aussi inclure des agences et des organisations non gouvernementales qui travaillent avec n'importe quelle phase du développement des jeunes entrepreneurs et qui sont enregistrées dans YABT. Les délégués viendront des organisations nationales qui seront invitées à organiser des activités de consultation et des visioconférences et produire des entrées pour le rapport final. Le personnel national YABT et des volontaires agiront comme des coordonnateurs pour fournir un foyer pour la planification et les opérations.

De plus, d'autre cible de participants pour suivre le Forum ou contribue à son travail par des événements nationaux et des consultations sont des organisations internationales et des institutions financières, des organisations de société civile, des universités, des associations d'affaires et agences gouvernementales travaillant dans le domaine du développement des jeunes, petit commerce, entrepreneurship et des secteurs relatifs.

Résultats Attendus

Les résultats du *Foro*, les activités y relatives et le suivi seront :

- Un processus de participatoire pour des Jeunes Entrepreneurs, des organisations de société civile et des Etats Membres de l'OEA pour présenter au processus du Sommet et les événements y relatifs.
- Une déclaration complète et un plan d'action suggéré pour créer l'emploi pour les jeunes par le développement d'esprit d'entreprise et de petite entreprise.
- Une série des dialogues nationaux et internationaux qui attirent les idées et l'expérience de jeunes, des organisations qui travaillent avec des jeunes dans l'affaire et des agences de développement de petite entreprise, secteur tant public que privé.
- Un modèle pour la collaboration internationale continue et la coopération technique dans le domaine de la création d'emplois et du développement d'entrepreneur, Un plan de collaboration internationale continue et coopération technique dans le secteur de création de travail et développement d'entrepreneur, après les priorités et actions émanant du IV Sommet des Amériques.

Un rapport et des recommandations présentés aux Etats Membres de l'OEA, aux réunions de Société Civile du Sommet et d'autres réunions nationales et internationales dans la préparation pour et comme suite au IV Sommet des Amériques.

Le concept d'ébauche/ le plan du rapport du *Foro* est comme suit:

- Introduction – Préface
- Déclaration de Buenos Aires

- Le Résumé Exécutif et les Recommandations - de Jeunes Entrepreneurs et les liens au Thème du IV Sommet "La Création d'Emplois pour Confronter la Pauvreté et Renforcent la Gouvernance Démocratique"
- Vue d'ensemble - Macro image de l'importance et de l'impact de Jeunes Entrepreneurs dans les Amériques
- Sections sur chacun des sous-thèmes
 - Leadership et Citoyenneté
 - Compétitivité et l'Environnement d'Affaires
 - Education et Formation
 - Technologie
- Plan d'Action et Marche à suivre.
- Revue des Entrées et des Recommandations Nationales
- Annexes
 - Références à des documents de base
 - Liste d'organisations participantes et individus

Les Composants du Projet

L'approche à deux dents du Projet est de

- 1) **Préparez un jeu de recommandations**, basées sur l'examen et des discussions avec des participants nationaux et internationaux, y compris dans l'événement *Foro*. Les coûts à long terme à caractère durable de cette activité sont minimaux après le *Foro*, c'est-à-dire le maintien de l'information sur le site Web www.ybiz.net, Le point de distribution primaire, avec copies imprimées. Ceux-ci sont vus comme maniable dans les budgets et les contextes actuels de l'OEA et les programmes YABT.
- 2) **Mise en marche d'un plan d'action de suivi**, en coopération avec des Etats Membres de l'OEA, des organisations de société civile et d'autres donateurs initiaux et internationaux qui ajouteront la valeur, aussi bien que des ressources techniques et financières tangibles à la portée du développement de l'entreprenariat dans les Amériques.

Le papier de concept préliminaire pour le *Foro* proposé a été récemment présenté au Dialogue de Société Civile de GRIC en Argentine le 9 mars 2005 et a tiré l'appui fort des Etats Membres de l'OEA. Ceci donne à l'initiative l'élan significatif et une base pour établir un événement réussi et une contribution valable au processus du Sommet entier. Les Etats Membres de l'OEA, y compris le Gouvernement d'Argentine, dans l'identification du thème pour le IV Sommet des Amériques et dans la politique et des actions émanant de Sommets précédents et d'autres Réunions de Haut Niveau ont identifié la création d'emploi comme une haute priorité pour le développement économique et social.

Le *Foro* et les questions discutées et les recommandations à être développées suivront de près le projet de priorités et les dialogues du Sommet pour donner la plus large participation de citoyen parmi les jeunes dans ce processus. Cela les instruira à propos du processus du Sommet aussi bien qu'au recueillement de leur entrée, leurs idées et talents au processus complet du Sommet. Par ce Projet, YABT et d'autres organisations participantes aspireront à tirer d'une large base sur la recherche précédente, les consultations tenues pendant les trois mois avant le Sommet, aussi bien que l'actuel *Foro*.

Le résultat sera une compréhension plus large parmi les jeunes, et de jeunes entrepreneurs en particulier, des idées amenant à et des mandats définis par le sommet. Le but, cependant, est d'aller au-delà du Sommet actuel et forger un consensus et un plan d'action que les Etats Membres de l'OEA et d'autres organisations de société civile peuvent employer pour mettre en mouvement des étapes concrètes pour mettre en application le plan d'action du Sommet. Partout dans ce processus, YABT et les organisateurs du *Foro* travailleront étroitement avec le Secrétariat du Sommets des Amériques de l'OEA et la section de Société Civile pour maintenir la pertinence avec les événements préparatoires au Sommet et des questions relatives aux dialogues tant avec la société gouvernementale que civile dans les Amériques.

Agenda

- 29 mars : Annonce à la conférence commerciale de YABT à Washington et le 7 avril YABT / ProArgentina événement d'exportation à Buenos Aires.
- 11-12 avril : Participation de l'YABT au Forum avec la Société Civile à Washington.

- 30 avril : Lancement de site Web, placé dans la page Web principale de YABT www.ybiz.net, qui fournira la page Web pour chaque pays dans les Amériques pour poster des documents et des commentaires.
- Mai: Cataloguez les contacts principaux avec des liens, des documents et l'information concernant les réalités dans chaque pays, lié aux thèmes du Sommet des Amériques.
- 5 juin : Participation de YABT et de YABT Argentine (ProArgentina) pour participer en personne à l'Assemblée Générale de l'OEA à Fort Lauderdale, en Floride en Juin.
- Juin - août : échange d'entrées et d'information via tableau d'affichage et bavardages sur le site Web de YABT, www.ybiz.net, menant à une participation ouverte, inclusive et multi-secteur.
- Identifiez les programmes en cours, des événements et des conférences accueillies par divers associés locaux et des participants de tous les pays.
- Des représentants de YABT travaillent avec des partenaires et des programmes pour récupérer les intrants des participants pour le *Foro* d'Août et le rapport final.
- Les vidéoconférences rassembleront différents groupes de participants pour discuter, apprendre de et pour présenter les meilleures pratiques/études de cas qui peuvent être augmentées proportionnellement et répliquées dans la région.
- 10 -12août - : Forum des Jeunes Entrepreneurs des Amériques à Buenos Aires, Argentine. Les discussions se concentreront sur des questions et des étapes pratiques : "ce qui fonctionne, ce qui ne fonctionne pas, et pourquoi?"

Environnement

La pauvreté demeure le défi central faisant face aux Amériques et ses conditions débilantes - Les restes de pauvreté le défi central faisant face aux Amériques et ses conditions débilantes - le désespoir, l'abus de la drogue, le crime et le manque de compétences - affectent plus sévèrement les jeunes au-dessous de trente ans. Puisqu'ils constituent jusqu'à 60% de la population dans quelques pays, leur avenir tient les perspectives pour le développement social et économique de leurs pays. Les gouvernements et le secteur privé des Amériques reconnaissent maintenant que les petites entreprises représentent le moteur principal pour la croissance économique universelle. Les jeunes, cependant, ont besoin des compétences en l'esprit d'entreprise, technologiques et d'auto-emploi.

L'éducation et des projets d'emploi en Amérique Latine et les Caraïbes sont typiquement basés sur la formation orientée vers le marché et l'éducation "générale" pour le développement national et sont perçus comme un mécanisme central pour l'accomplissement socio-économique. Cependant, en dépit de la quantité de projets mis en application au cours des cinquante dernières années en Amérique Latine et les Caraïbes, le manque de préparation scolaire, de qualifications spécifiques au travail, et de perspectives d'emploi ou d'auto-emploi demeurent une barrière pour des proportions significatives de la population. De jeunes adultes, qui ont été directement affectés par des diminutions dans des dépenses éducatives publiques pendant leurs années de formation, sont particulièrement affectés et les déficits éducatifs de cette sorte se traduisent dans les niveaux accrus de chômage avec la diffusion, l'approfondissement la pauvreté parmi les jeunes.

En outre, le secteur de salaire formel limité dans beaucoup de communautés signifie qu'il y a moins d'emplois qui sont créés qu'il y ait de jeunes laissant l'école ou qui sont déjà dans le marché du travail cherchant l'emploi. Les jeunes subissent les effets de chômage d'une façon disproportionnée, comme des jeunes adultes économiquement actifs sont souvent incapables de trouver du travail ou obtenir un début dans l'affaire. Le résultat est un niveau persistant et élevé de la pauvreté, la délinquance accrue et le chômage parmi des jeunes d'âge d'emploi.

L'apparition de régimes de libre-échange et l'accélération de changement technologique, la privatisation et la globalisation de l'économie a ajouté plus de pression en changeant profondément toutes les dimensions du secteur productif. Tandis que ce secteur a diversifié, la distribution de revenu en Amérique Latine continue à devenir de plus en plus biaisée et les Amériques continuent à souffrir parmi les niveaux les plus injustes de distribution de revenu dans le monde.

Partenaires et Donateurs Potentiels

- Secrétariat Général de l'OEA
 - Bureau pour Commerce, Croissance et Compétitivité
 - Bureau d'Éducation, Science et Technologie
 - Secrétariat du Sommet des Amériques
 - Secrétariat Exécutif pour le Développement Intégral
 - Les Bureaux du Secrétariat Général de l'OEA dans les Etats Membres

- Missions Permanentes et Missions d'Observateurs Permanentes de l'OEA
- ProArgentina, organisations nationales et universités en Argentine
- Chapitres nationaux de YABT et organisations de société civile affiliées, universités et municipalités
- Réseau d'Etudes de Développement Global de la Banque Mondiale
- Agences de Développement de Petite Entreprises Nationales et les Ministères dans les Etats Membres de l'OEA
- Jeunes Entrepreneurs, Associations et les Chambres de Commerce dans les Etats Membres de l'OEA
- Fondation Globale pour la Démocratie et le Développement, Washington D.C et la République Dominicaine
- Ministères Nationaux, Agences Publiques, Organisations Non gouvernementales Nationales et Internationales
- Le Programme de Développement et d'Assistance à la Jeunesse de la Banque InterAméricaine de Développement, BID Jeunesse
- Administration de Petite Entreprise des Etats-Unis
- Connexion Jeune de la Banque Inter-Américaine de Développement
- Connexion Y2Y de la Banque Mondiale
- Réseau de Jeune pour les Amériques de l'Organisation des Etats Américains
- Banque Mondiale, Institut de la Banque Mondiale et Agences de Nations Unies
- Les Partenaires des Chapitres des Amériques
- Institut de Société Ouverte
- YES- Campagne Mondiale d'Actions pour l'Emploi de Jeunes 2002-2012
- Universités Privées et Publiques dans les Etats Membres de l'OEA
- Réseau Mondial d'Action Jeune
- Taking IT Global
- Fondation Internationale de Jeune
- Organisation de Jeune Iberoamerican, OIJ
- Confédération Iberoamerican des Associations Nationales des Jeunes Entrepreneurs, CIJE
- Fondation Iberemprende
- Organisations de Société Civile enregistrées avec le Secrétariat du Sommet des Amériques de l'OEA
- Fondations Nationales et Internationales et Donateurs
- Secteur Privé et Supporteurs d'Affaires et Sponsors, Corporation de Bons Citoyens

Le Young Americas Business Trust

Dans la Déclaration du Deuxième Sommet des Amériques, les Présidents ont reconnu, "le fait de surmonter la pauvreté continue à être le défi le plus grand confronté par notre Hémisphère." Les Etats Membres de l'Organisation des Etats Américains (OEA), dans le Plan d'Action du Sommet, ont engagé de renforcer la préparation et la formation pour le monde de travail, y compris le développement de compétences d'entrepreneur. "

Les priorités pour l'OEA par le Deuxième Sommet Présidentiel des Amériques a mené à la création du Young Americas Business Trust), comme un mécanisme pour encourager les buts des Sommets. La mission du Young Americas Business Trust (YABT) aborde les questions critiques de pauvreté et le chômage parmi les jeunes - les questions qui affectent le potentiel de développement, le progrès et la stabilité sociale de toutes les nations des Amériques et des Caraïbes, hautes priorités de tous les Etats Membres de l'OEA.

Au Troisième Sommet des Amériques les Présidents ont reconnu que, "l'augmentation de l'accès aux occasions pour l'esprit d'entreprise durable, la productivité et l'emploi parmi les jeunes" sont essentiels dans la résolution du dilemme de pauvreté persistante et le manque de convenance entre l'éducation formelle et le marché.

Comme part de son travail avec le Secrétariat Général de l'OEA dans l'accomplissement des priorités des Sommets, Le Young Americas Business Trust (YABT) promeut le développement social et économique dans l'Hémisphère Occidental et ailleurs par des programmes, des projets et des activités. Ceux-ci se concentrent sur l'aide pour créer et promouvoir des efforts pour améliorer la qualité de la vie des jeunes et de jeunes adultes, particulièrement ceux vivant dans ou près de la pauvreté.

Les buts de Young Americas Business Trust sont de:

- Servir d'une politique en cours de haut niveau et un forum de participation civique avec les Etats Membres et les institutions du secteur publiques et privées pour développer l'esprit d'entreprise comme une priorité d'ordre public.

- Favoriser les échanges d'expérience afin que les pays puissent apprendre et profiter de l'expertise de chacun et les meilleures pratiques par des séminaires, des conférences, des internats et des tours d'étude.
- Travailler avec des Etats Membres pour concevoir, documenter et évaluer des approches innovatrices et mobiliser des ressources pour l'expansion des programmes réussis qui sont basés sur des méthodologies prouvées.

Le Young Americas Business Trust, une société à but non lucratif affiliée au Secrétariat Général de l'OEA par un Accord de Coopération signé par le Secrétaire Général et le Président du Conseil de YABT en 1999. YABT a été créé comme une action après le Deuxième Sommet des Amériques pour réaliser un partenariat plus fort avec le secteur privé pour l'OEA en abordant les questions critiques de la pauvreté, de l'éducation, et de l'emploi.

Le Young Americas Business Trust travail à travers des partenariats avec le secteur le public / privé liés aux Bureaux et programmes de l'OEA, des Etats Membres de l'OEA et des Missions Permanentes pour organiser et conduire des programmes pour créer l'emploi et des occasions de petite entreprise pour les jeunes comme une stratégie de surmonter la pauvreté. Il connecte des organisations du secteur publique et privé à l'OEA par des projets de partenariat innovateurs avec les jeunes entrepreneurs et la communauté d'affaires, des organisations à but non lucratif, des universités et d'autres groupes de la société civile. L'exemple d'activités actuelles inclut le Réseau de Leadership du YABT, des Laboratoires D'affaires, Conférence sur "Création des Occasions Commerciales pour les Hispaniques et les Gens des Caraïbes aux Etats-Unis avec leurs pays d'origine, aussi bien que des initiatives nationales."

Pour Plus d'Informations, S'il vous plaît contactez : Young Americas Business Trust www.ybiz.net

Secretariat General de l'OEA – Washington, DC
Bureau de Commerce, Croissance et Compétitivité

Roy L Thomasson, Rafael Pinto ou Luis Viguria
rthomasson@oas.org , ybiz2@oas.org , ybiz42@oas.org
Tél: 202/458-3641; 202/458-3512; 202/458-6452

Argentine
YABT Argentine

Isidoro Defina et Marcos Amadeo
isidoro@ybiz.net , marcos@ybiz.net
Tél: 54-11-4349-5401